JUXTA-FIT™ ESSENTIALS MANCHON

10-20, 20-30, 30-40 or 40+ mmHg*

Composantes du Manchon Juxta Fit : Nylon, Polyuréthane, Spandex, Argent

Étiquettes : Plastisol de chlorure de polyvinyle ou Acétate de Satin

Composantes du comfort coverup : Nylon, Spandex

Ce produit contient de l'argent. Ce produit ne contient pas de latex.

Indications d'utilisation : Lymphoedème

Mise en garde : Sensation diminuée ou absente dans le bras. Sensibilité aux composants de ce produit.

Contre-indications : Insuffisance artérielle sévère, une infection aiguë

Ce vêtement est conçu pour fournir une compression graduée mesurable à partir du poignet jusqu'à l'aisselle. Lorsque les bandes sont placées parallèlement, elles doivent se chevaucher légèrement, sans laisser d'espace entre les bandes. Ce vêtement n'est pas conçu pour être coupé ou modifié, sans exception. Cela annulerait les six mois de garantie limitée.

CircAid Medical Products, Inc n'assume aucune responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant de la contre-indication de l'utilisation de ses produits. CircAid est une marque enregistrée et BPS, Built-In Pressure System, Juxta-Fit, Comfort CoverUp sont des marques appartenant à CircAid Medical Products, Inc. 2012 CircAid Medical Products, Inc. Tous droits réservés.

CIRCAID®

by medi

VALCO

MANUF./DISTR. J. VAILLANCOURT CORP./LTÉE/LTD
597 DUVERNAY, VERCHÈRES QC CANADA J0L 2R0
www.valco.ca • 1.800.361.3153

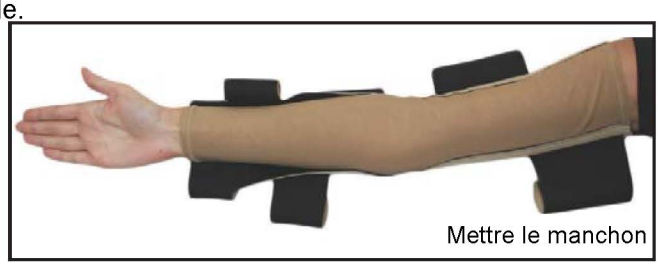
MODE D'EMPLOI

Nous vous recommandons d'appliquer les pansements de doigts nécessaires avant d'appliquer le manchon.

1. Aligner le manchon

Faites glisser le manchon tout le long du bras jusqu'à l'aisselle. Assurez-vous que :

- Le tissu élastique mince qui passe au centre du manchon appuie contre la face intérieure du bras et par le fait même le pli du coude. La partie le plus large dans le tissu élastique devrait être centrée au niveau du pli du coude.
- La couture sur le dos du manchon devrait passer tout le long du côté arrière du bras.(Si le manchon est serré au départ; mettre et enlever le manchon pour le desserrer.)
- Si vous portez un vêtement sur la main, enfiler le vêtement sur la main. Si vous portez un gant Juxta-Fit ou un gantelet voir leur mode d'emploi.

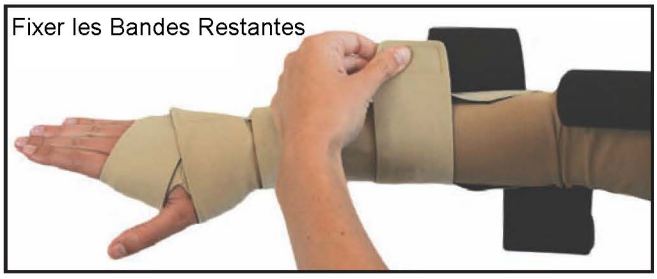

Mettre le manchon

2. Fixer les courroies

- Toujours commencer l'application des courroies à partir du poignet, dégager la courroie le plus près du poignet. Tirer la courroie par dessus le tissu élastique qui se retrouve à l'intérieur du bras et fixer le crochet à la face opposée, toujours dans le but d'avoir une compression ferme et confortable.
- Détacher la deuxième courroie et répéter la même procédure, cette fois en tirant la courroie dans la direction opposée de la première avec une compression ferme et confortable. Faire le même exercice avec les autres courroies sur l'avant-bras, en alternant le sens dans lesquelles les courroies sont tirées

Fixer la 1ère Bande

- Pour la courroie du coude, couvrir la région interne du coude, aucun tissu élastique ne doit être exposé. Fixer la courroie au côté opposé du coude avec une compression ferme et confortable. La position de la courroie du coude peut-être ajusté pour maximiser le confort et veiller à ce qu'aucune ouverture ne soit présentes entre les bandes.
- Fixer les deux Courroies du haut avec une compression ferme et confortable. Veiller à ce que le l'onglet crochet sur la courroie supérieure soit fixé sur le vêtement et ne frotte pas sur la peau ou cause de l'inconfort.


Fixer les Bandes Restantes

3. Appliquer le Comfort Coverup (optionel)

- Veiller à ce que toutes les extrémités des courroies soient solidement fixées au vêtement.
- Glisser le Comfort CoverUp par-dessus votre vêtement Juxta-Fit
- Fixer les Velcro crochets du coverup sur le manchon Juxta-fit.

Aspect final

4. Étapes pour enlever le Manchon Juxta-Fit

- En partant du haut, détacher chacune des courroies et les plier sur elles-mêmes. Cela facilitera la prochaine application et permettra de garder les onglets avec crochets de collecter des peluches ou de se fixer sur d'autres matériaux.
- Faire la même procédure avec les courroies du gant/gantelet et faites glisser le vêtement de la main pour l'enlever.
- Par la suite, faites glisser le manchon. Une fois enlevé, il devrait correspondre à sa position de départ

5. Aligner la bande coude (optionnel)

- La courroie du coude devrait être pré-appliquée pour facilité l'utilisation, cependant quelques ajustements pourraient maximiser le confort et veiller à ce qu'aucune ouverture ne soit présentes.
- Localiser le point le plus large au niveau du coude.
- Appliquer la pièce pour le coude, en plaçant les deux agrafes à un 1cm du bord médial du point le plus large du coude. Faites en sorte que le crochet ne soit pas en contact avec le tissu élastique, les deux pattes courtes doivent être fixées une plus basse et l'autre plus haute, pour couvrir la région du pli du coude.
- La courroie doit être orientée de telle sorte qu'il puisse être tiré à travers le matériau mince élastique et reliée à l'autre côté.
- L'utilisation de la courroie pour le coude assurera la compression continue tout au long du bras. Cependant, si une mobilité supplémentaire est nécessaire dans la région du coude, elle peut être facilement enlevée pour une flexibilité accrue.

Notez : La courroie du coude est symétrique, facilitant l'application.

CIRCAID by medi

Tirez les bandes pour obtenir une compression ferme et confortable, ou prescrite par un professionnel de la santé. Suivez les étapes ci-dessous pour règler la compression au niveau prescrit.

L'utilisation du Built-In Pressure System (BPS) :

Étape 1 : Localiser la carte BPS dans votre emballage.

Étape 2 : En commençant par la courroie du bas, alignez la ligne du guide de pression sur le vêtement .

Étape 3 : Noter où la deuxième ligne se situe sur le vêtement en relation avec la compression indiquée sur le guide et la couleur correspondante à la compression prescrite sur la carte.

Étape 4 : Si la ligne de guidage sur le vêtement tombe à court ou va au-delà de la plage de compression, réajuster la courroie pour aligner avec la plage de compression prescrite.

Étape 5 : Répéter les étapes 2-4 pour chaque courroie le long du bras. Veillez à ajuster à la même tension sur l'échelle de la carte BPS comme à la courroie du poignet. Les courroies peuvent nécessiter un ajustement tout au long de la journée pour maintenir la compression prescrite.

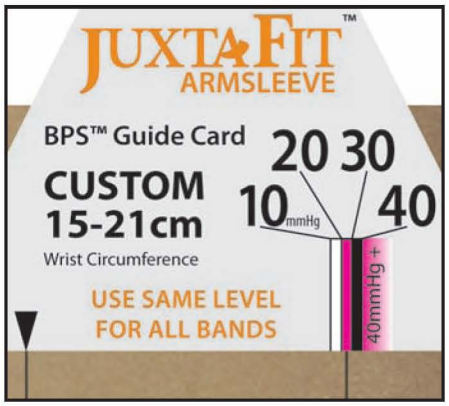


Fig A : Correctement réglée pour 20-30 mmHg

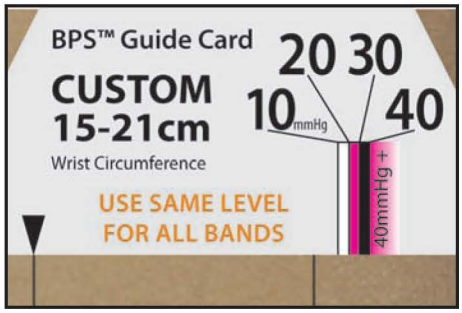


Fig B : Pas assez de tension pour 20-30 mmHg

Fig C : Trop de tension pour les 20-30 mmHg, règlé à 40 mmHg+

Rappel : Le manchon Juxta-Fit ne devrait jamais provoquer de la douleur. Il doit être ferme mais confortable. Si la compression augmente ou diminue sensiblement pendant le port, desserrer ou serrer les courroies. Assurez-vous toujours, cependant, que la plage de compression prescrite soit respectée. Desserrer légèrement les courroies du manchon lorsque vous vous couchez.
Chaque ensemble de lignes de guide sur le manchon ne doivent être enligné verticalement, ils peuvent être à un autre emplacement sur le manchon ceci dépend toujours de la taille et de la forme du bras. Aucune ligne ne doit être alignée au centre ou sur le devant le long du Juxta-fit.

SI VOUS SENTEZ DE LA DOULEUR, ENLEVEZ IMMÉDIATEMENT LE MANCHON ET CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN.

Juxta-Fit Essentials Manchon

CETTE EMBALLAGE CONTIENT:

Un (1) Manchon Juxta-Fit Essentials
Une (1) Courroie Amovible Juxta-Fit pour le coude
Un (1) manchon Comfort CoverUp
Un (1) carte BPS (Built-In Pressure System)
Un (1) Instructions DVD (anglais seulement)

Si l'un de ces éléments est manquant, s'il vous plaît contactez le service à la clientèle de Produits Valco par téléphone au 1-800-361-3153 ou par courriel service@valco.ca

Un dvd d'instructions est disponible sur demande(anglais seulement).

Manchon Juxta-Fit Essentials

SOIN ET ENTRETIEN

LAVAGE À LA MAIN – À L'EAU CHAUDE **

ÉGOUTTER OU SÉCHER À PLAT **

NE PAS NETTOYER À SEC

NE PAS JAVELLISER

NE PAS TORDRE

NE PAS REPASSER

**Pour prolonger la durée de vie du manchon Juxta-Fit; lavez à la main et égouttez ou séchez à plat. Cependant, le vêtement peut aussi être lavé à la machine en utilisant un cycle délicat et sécher sur un réglage de chaleur faible. Lors du lavage à la machine, il est recommandé que le vêtement soit placé dans une taie d'oreiller pour protéger les crochets et pour éviter d'endommager les autres vêtements. Si les crochet recueillent des charpies, ils peuvent être retirés avec une pince.